

1 Match the headings below with the texts. قم بربط العناوين التالية مع النصوص.

A The story 3 القصة
 B Importance of the book 2 أهمية الكتاب
 C About the author 1 حول المؤلف

1 Born in 1850 in Edinburgh, Scotland, Nor Robert Louis Stevenson suffered from severe bronchitis* for most of his life. This did not stop him from travelling the world while publishing his novels. He started writing at a young age but began his career by writing travel books around the same time he moved to California with his wife Frances in 1879. The Scottish writer was ranked* the 26th most-translated-author in the world, and his works have been adapted to film hundreds of times. He became involved with politics in his late life, but unfortunately passed away* in 1894 in Samoa, where he was living at the time.

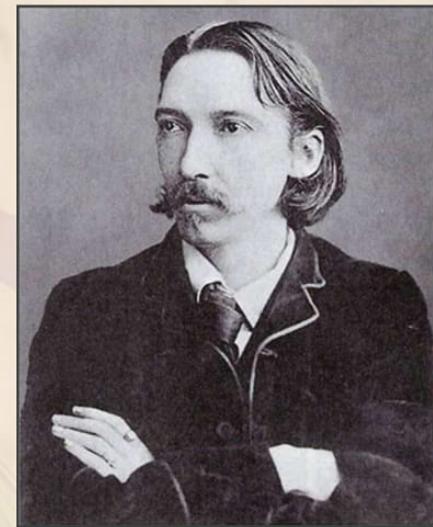
2 Treasure Island was originally a series in a children's magazine called Young Folks from 1881 to 1882. Stevenson's illness forced him to interrupt the series briefly, but it became extremely popular, leading to its official publication in 1883 as a novel. From wooden* legs to talking parrots and X marking the spot, Treasure Island is responsible for how we see pirates today in popular media. Most of Stevenson's original documents were sold, including original drafts* for Treasure Island, when it was previously known as The Mutiny of the Hispaniola. However, the final product is available to the public, being republished by many publishing houses and adapted to film 50 times (including a futuristic version by Disney, Treasure Planet).

3 Young Jim Hawkins' life is forever changed by the visit of a mysterious old seaman called Billy Bones at his father's inn. Before being killed by pirates, Billy Bones gives Jim a chest that belonged to the infamous* pirate Captain Flint, along with a warning to watch for a one-legged man. Inside, Jim finds a map to an island, with multiple red Xs on it. Jim then sets sail with his friends Dr Livesey and John Trelawney on the Hispaniola, in search for the captain's lost treasure. Jim forms an unlikely friendship with the ship's one-legged cook, Long John Silver. This soon leads to trouble when he finds out that John Silver, along with many members of the Hispaniola, was part of evil Captain Flint's crew on board his ship, The Walrus, and that they were planning to take over the ship and steal the map.

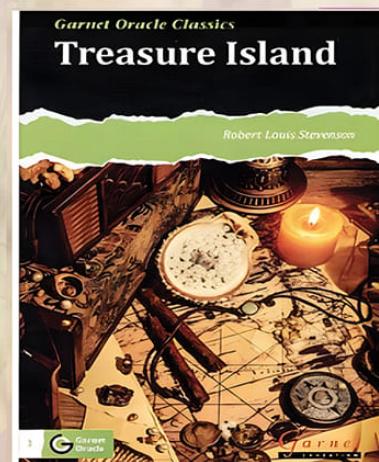
2 What do you think might happen in the story?

- Jim may face betrayal and a fight for the treasure.

ولد روبرت لويس ستيفنسون في العام 1850 في مدينة إدنبرة بأسكتلندا، وقد عانى لفترة حياته من التهاب شعبي حاد. ومع ذلك، لم يمنعه ذلك من السفر حول العالم أثناء نشر رواياته. بدأ الكتابة في سن مبكرة لكنه انطلق في مسيرته الأدبية من خلال كتابة كتب الرحلات تكريباً في الوقت نفسه الذي انتقل فيه إلى كاليفورنيا مع زوجته فرانسيس في العام 1879. تم تصنيف الكتاب الأسكتلندي كأحد أكثر الكتب ترجمة في العالم إذ احتل المرتبة السادسة والعشرون، وقد تم تحويل أعماله إلى أفلام منافن العروض. اشتغل ستيفنسون بالسياسة في أواخر حياته، ولكن مع الأسف توفي في العام 1894 في ساموا، حيث كان يقيم في ذلك الوقت.



كانت "جزيرة الكنز" في الأصل سلسلة في مجلة للأطفال تسمى "الشباب" بين عامي 1881 و 1882. اضطرت مرض ستيفنسون لقطع السلسلة لفترة قصيرة، لكنها أصبحت شريدة الشعبية، مما أدى إلى نشرها رسمياً كرواية في عام 1883. من الرجل الكشبي إلى البيباء الذي تحدث والإشارة إلى المكان بحرف "X". تعتبر "جزيرة الكنز" المسؤولة عن كيفية نظرنا اليوم للقارصنة في الوسائل الإعلامية الشعبية. تم بيع أغلب الوثائق الأصلية لستيفنسون، بما في ذلك المسودات الأولية لـ "جزيرة الكنز"، عندما كانت تُعرف سابقاً باسم "نهر هيسبيانيولا". ومع ذلك، النسخة النهائية متاحة للعموم، وقد تم إعادة نشرها عن طريق العديد من دور النشر وتحويلها إلى فيلم 50 مرة (بما في ذلك نسخة مستقبلية من ديزني، كوكب الكنز).



تغیر حیاة الشاب جیم هوکینز إلی البد بزيارة بحار عجوض غامض يدعی بیلی بونز إلی نزل والده. قبل أن يقتل على يد القراءة، يعطي بیلی بونز لجیم صندوقاً كان يعود للقرصان السیني السمعة الكاتن فلینت، إلی جانب تحذیر ليكون على حذر من رجل برج واحدة، بداخله، يجد جیم خارطة لجزيرة، فشار عليها بعدها إکسات همارا. يبح جیم بعدها مع أصدقائه الدكتور لیفسی وجون تریلوبن على متن السفينة "هیسبانیولا" بحثاً عن الكنز العفقد للکاتن. يکون جیم صدّاقه غير مختلقة مع طیاط السفينة دی الساق الواحدة، لون جون سیلفر، سرعان ما تؤدي هذه الصدّاقه إلی المتعاب عندما يكتشف أن جون سیلفر، بالإضافة إلی العید من أعضاء طاقم "هیسبانیولا"، كانوا جزءاً من طاقم الكاتن الشرير فلینت على متن سفينة "دا والروس"، وأنهم كانوا يخططون للستيله على السفينة وسرقة الخامدة.

ما الذي تعتقد أنه قد يحدث في القصة؟

- قد يواجه جیم الحياة والقتال من أجل الكنز.

Glossary

عدوى الرئة التهاب شعبي
bronchitis (n): a lung infection

النسخ الأولية من شيء ما قبل النسخة النهائية المسودات
drafts (n): the first few copies of something before the final version

سيجي السمعة مشهور بشيء شيء
infamous (adj): well-known for something bad

توفي **passed away** (V): died

اعطاء شخص مكان في نظام تقييم مصنف
ranked (adj): to give someone a place in a grading system

خشبى

مصنوع من الخشب **wooden** (adj): made of wood

Section 1 القسم 1

1 Read The story so far box and look at the picture. What do you think is going to happen to Jim Hawkins?

The story so far...

A man staying in young Jim Hawkins' father's inn was a pirate. But not just any pirate; part of the evil Captain Flint's crew. After being killed by his former crewmates, he leaves Jim Hawkins with the key to an old sea chest, which contained gold, a book and a mysterious package. He brings it to Dr Livesey and the squire John Trelawney.

قصة حتى الآن...

كان هناك رجل يقيم في نزل والد الشاب جيم هوكينز وكان قرصاناً. ولكنه لم يكن قرصاناً عادياً، بل كان جزءاً من طاقم الكابتن فلينت الشرير. بعد أن قتله رفاقه السابقون في الطاقم، ترك لجيم هوكينز مفتاح صندوق بحري قديم، الذي احتوى على ذهب وكتاب وحزمة غامضة. يأتي بها إلى الدكتور ليفيسي والإسکواير جون تريلوني.

2 Read the extract on the opposite page. In small groups, discuss the questions below.

ما تعتقد أنه حدث للكابتن فلينت؟

A What do you think happened to Captain Flint?

من المعتقد أن الكابتن فلينت قد مات، تاركاً كنزه مدفون

-Captain Flint likely died, leaving his treasure buried.

من تعتقد أيضاً أنه يبحث عن الكنز؟

B Who do you think is also looking for the treasure?

قد يكون الباحثون المنافسون الذين يعلمون عن الخريطة يبحثون عن الكنز

-Rival seekers aware of the map may be looking for the treasure.

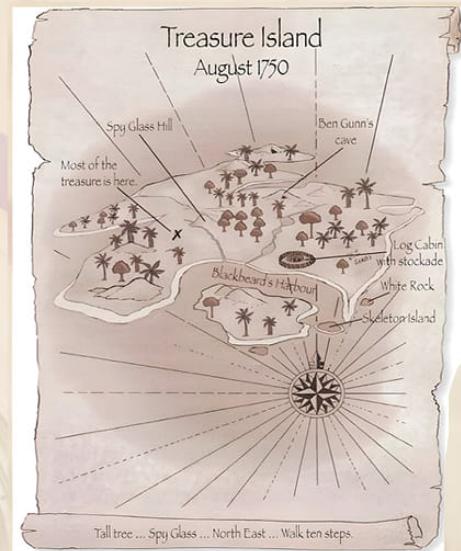
C What do you think will happen in Bristol? ماذا تعتقد أنه سيحدث في بريستول؟

خطط السكوير لتجهيز سفينة سراً في بريستول من أجل البحث عن الكنز

-The squire plans to secretly equip a ship in Bristol for the treasure hunt.

After the meal, Dr Livesey said, 'Have you heard of Captain Flint?' The squire laughed. 'Heard of him? Yes! He was the worst pirate of all. He burnt ships and attacked towns and killed people all across the Caribbean Sea. I saw his ship once, The Walrus, near Trinidad. The captain of my ship turned round and sailed back to the town immediately. Everyone was afraid of Flint.' 'I've heard of him myself,' said Livesey. 'Did he have money?' 'Money! Everyone talks about Flint's treasure - gold, silver, jewels, jewellery. There is a story. They say Flint buried his treasure somewhere. No one knows where.' Livesey put the packet on the table. 'Is the answer in here?' 'If the answer is in there,' said the squire, 'Then I'll get a ship, take you and Jim Hawkins with me, and we will find it! We'll search until we do!' 'Shall we open it, Jim?' said the doctor. He opened the packet. There was a book, and a piece of paper. 'We'll look in the book first.' The book had names, dates and numbers. 'This is Flint's book. These are the ships and the towns he attacked and burnt, and here is the money - 70 pieces of gold here, 40 Spanish gold coins there - page after page of money. There are 20 years of it! Think of the poor sailors on those ships! All dead now!' The squire opened the paper. It was a map of an island. On the map there were coves, hills, a river and two good harbours. Some words: 'log cabin with stockade'. The island was nine miles long, and five miles wide. There was a hill in the centre 'Spy Glass Hill'. There were three red crosses, two in the north of the island, and one in the south-west. Next to the last cross was writing: 'most of the treasure is here'. On the back of the map, there were notes: 'Tall tree... Spy Glass. North-east. Walk ten steps...' The page was full of notes. The squire read the notes carefully. 'Livesey!' he said. 'You must come with me. I'm going to Bristol tomorrow. I'll get a ship, and in three weeks we'll have the best ship and the best sailors! Jim Hawkins will be our cabin boy. You'll be the ship's doctor. We'll take my best workers with us - Redruth, Joyce and Hunter. We'll find this island, and we'll find the treasure!' 'I'll go with you,' said the doctor. And so will Jim, I think. But there is one man that I am afraid of.' 'Who is it!' shouted the squire. 'Tell me his name!' 'You,' replied the doctor. 'Because you cannot keep silent. You talk too much. We are not the only people who know about this map. Those men attacked the inn tonight. And there were more of them on the ship. We must be careful, because they will watch us. I'm sure they are not far away. We must not travel alone. Jim will stay with me. Take Joyce and Hunter with you when you ride to Bristol. And none of us must speak about this map. 'Livesey,' said the squire. 'You are right. I shall be silent.'

بعد الوجبة، قال الدكتور ليفيسي: "هل سمعت عن الكابتن فلينت؟" "حدك الإسکواير." "سمعت عنه؟ نعم! لقد كان أسوأ قرصان على الطلق. لقد أحقر السفن وهاجم المدن وقتل الناس في جميع أنحاء بحر الكاريبي. رأيت سفينته مرة واحدة، والوالروس، بالقرب من ترينيداد. قبطان سفينتي دار حولها وأبدر مباشرة نحو البلدة. الجميع كان يخاف من فلينت." قال ليفيسي: "لقد سمعت عنه بنفسك. هل كان لديه مال؟" "مال؟" الجميع يتذمرون عن كنز فلينت - ذهب، فضة، جواهر، مجوهرات. هناك قصة. يقولون إن فلينت دفن كنزه في مكان ما. لا أحد يعرف أين." وضع ليفيسي الحزمة على الطاولة. "هل الجواب موجود هنا؟" إذا كان الجواب هناك." قال الإسکواير، "سأحصل على سفينه، وأخذك أنت وジيم هوكينز معي، وسنجدك! سنبحث حتى نجده." "هل نفتحها يا جيم؟" قال الدكتور. فتح الحزمة. كان هناك كتاب، وورقة. "سننظر في الكتاب أولاً." كان الكتاب يحتوي على أسماء وتواريخ وأرقام. "هذا كتاب ملبن. هذه هي السفن والمدن التي هاجمها وأدمرها، وهنا المال - 70 قطعة ذهب هنا، 40 قطعة ذهب إسبانية هناك - صفحة تلو الأخرى من المال. وهناك 20 عاقاً من ذلك! فكروا في البحارة الفقراء على تلك السفين: لأن جميعهم متوفى." فتح الإسکواير الورقة. كانت دربطة لجزرة. على الخريطة كانت هناك حلاجن وتلل ونهر ومرفأين جيدين. بعض الكلمات: "كوع شببي مع حاجز". كان طول الجزيرة تسعة أميال، وعرضها خمسة أميال. كان هناك تل في المركز "تل منظار التجسس". كان هناك ثلاثة طلاب حفرا، اثنان في شمال الجزيرة، واحد في الجنوب الغربي، بجانب الصليب الأخير كان هناك كتابة: "معظم الكنز هنا". على الجانب الآخر من الخريطة، كانت هناك ملاحظات: "شجرة طويلة... منظار التجسس. شمال شرق، امش عشر خطوات..." الصفحة كانت ملينة بالملاحظات. قرأ الإسکواير الملاحظات بعناية. "إيفيس!" قال. "يجب أن تأتي معى. أنا ذاهب إلى بريستول غداً. سأحصل على سفينه، وفي ثلاثة أسابيع سنلتقي أفال سفينه وأفضل بحارة! جيم هوكينز سيكون صبي الكابينة لدينا. ستكون طبيب السفينه. سنأخذ أفضل عمالى معنا - رمدوث وجويس وهانتر. سنجد هذه الجزيرة، وسنجد الكنز." "سأذهب معك." قال الدكتور. "جيم أيضاً. أعتقد، ولكن هناك رجل واحد أخاف منه." "من هو؟" صاح الإسکواير. "قل لي اسمه!" "أنت." رد الطبيب. "الآن لا تستطيع الصمت. أنت تتحدث كثيراً. نحن لسنا الشخصيات الوحيدة التي تعرف عن هذه الخريطة. هؤلاء الرجال هاجمها الليل الليلة. وكان هناك المزيد منهم على السفينه. يجب أن تكون حذرين. لأنهم سيراً علينا. خط جويس وهانتر معك ليسوا بعيدين. يجب ألا تأسف وحدنا. جيم سيفيسي معي، خط جويس وهانتر معك عندما ترتكب إلى بريستول. ولا يجب على أي هنا التحدث عن هذه الخريطة." "إيفيس!" قال الإسکواير. "أنت على حق. سابق صامت."



Glossary

squire (n): a man of high social status who owns land رجل ذو مكانة اجتماعية عالية يملك أرضاً

stockade (n): a barrier made from wooden posts حاجز مصنوع من عمدة خشبية

Literature Focus Section 1 الأدب على التركيز

A P.148 Read the page from *Treasure Island* on Student's Book page 103 and answer the questions.

لماذا كان يُعتبر فلينت "أسوأ قرصان على الإطلاق"؟

1 Why was Flint considered "the worst pirate of all?"

لأنه سرق وقتل الناس في جميع أنحاء الكاريبي.
-because he stole from and killed people all across the Caribbean.

2 What did Flint's book have?

أسماء وتواريخ وأعداد جميع الأموال التي سرقها.
-names, dates and numbers of all the money he stole.

3 What do the red crosses on the map represent?

أماكن متاثر فيها الكنز.
-places where the treasure is scattered.

4 Why can't the squire be trusted?

لأنه يتحدث كثيراً.
-because he talks too much.

5 Why must they not speak of the map?

لأن رفاق فلينت القدامى يراقبونهم.
-because Flint's old crewmates are watching them.

B P.148 Order the events (a-e) in the extract below.

يفتح تريلاوني الخريطة، ويكتشف خريطة جزيرة، بها عدة إشارات بحرف إكس. ومع ملاحظات مكتوبة على المواقف.

a Trelawney opens the map, and discovers a map of an island, with several Xs on it, and with notes written along the margins. 3

يوافق الطبيب على البحث عن الكنز، بشرط ألا يتحدثوا عن الخريطة.

b The doctor agrees to look for the treasure, under the promise that they do not speak of the map. 4

يحكى سكاواير تريلاوني قصة الكابتن فلينت وتجارته لجيم هوكينز والدكتور ليفسي.

e Squire Trelawney tells the story of Captain Flint and his adventures to Jim Hawkins and Dr Livesey. 2

بمشاعر أن هذا قد يكون مكان كنز فلينت المفقود، يقترح تريلاوني مهمة لاستعادته.

d Feeling this could be the location to Flint's lost treasure, Trelawney proposes a mission to recover it. 5

يقرر تريلاوني والطبيب فتح الطرود التي جلبها جيم هوكينز لهم: بالداخل، هناك خريطة وكتاب

c Trelawney and the doctor decide to open the packet Jim Hawkins had brought to them: inside, there is a map and a book 1

C P.148 Find a word or phrase in the text that means...

1 seamen = *sailors* بحارة = ملائكون

2 where ships anchor = *harbours* مكان ترسو السفن = الموانئ

3 died = *passed away* توفي = وافته المنية

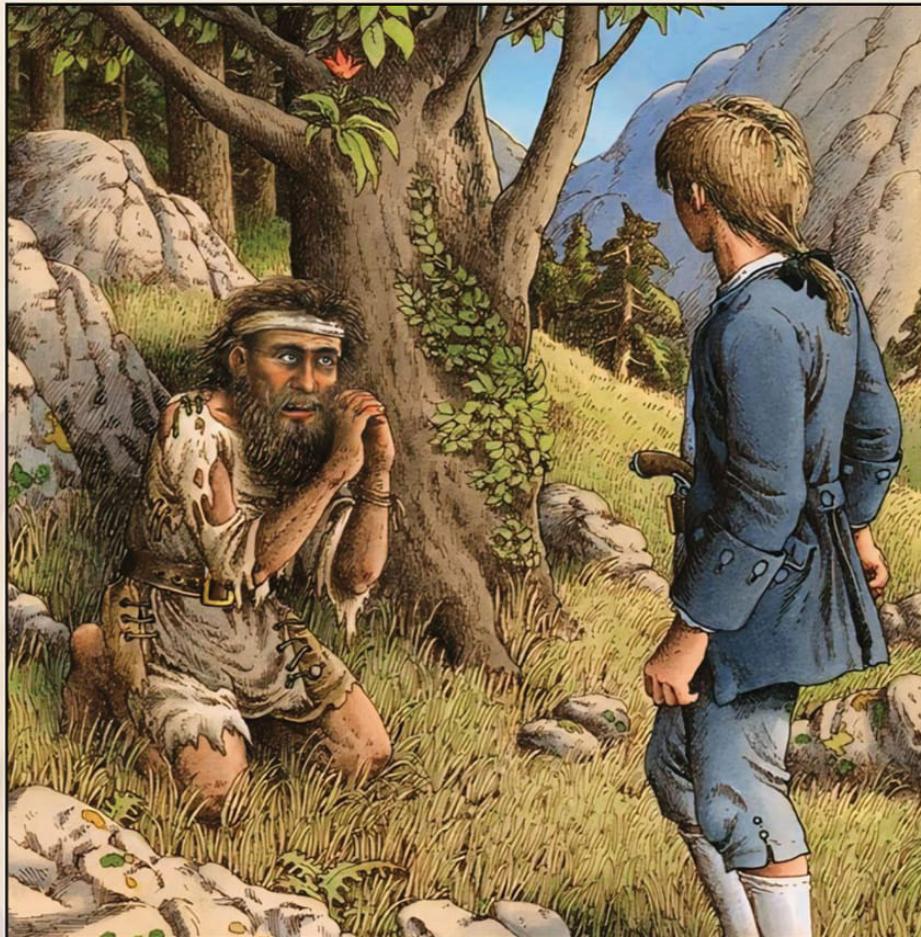
4 a wooden house = *log cabin* بيت خشبي = كونغ خشبي

5 precious stones = *jewels* الأحجار الكريمة = جواهر

القسم 2

اقرأ ملخص القصة حتى الآن وانظر إلى الصورة. من تعتقد أنه الرجل في الصورة؟

1 Read The story so far box and look at the picture. Who do you think is the man in the picture?



The story so far...

Jim Hawkins, Dr Livesey and the squire John Trelawney set sail to find Treasure Island. What they don't know is that part of the crew (including one-legged Long John Silver) worked for the famous pirate Captain Flint and are planning to take over the ship. When they finally find the island, Jim discovers their plan and follows them to the island to stop it.

قصة حتى الآن...
أبحر جيم هوكتينز والدكتور ليفسي والإسكتواير جون تريلاوني في مهمة للعثور على جزيرة الكنز. ما لا يعلمونه هو أن جزءاً من الطاقم (بما في ذلك القرصان ذو الساق الواحدة لونج جون سيلفر) كان يعمل لصالح القرصان الشهير الكابتن فلتينت ويخططون للاستيلاء على السفينة. عندما يجدون الجزيرة أحياناً، يكتشف جيم خطتهم ويتبعهم إلى الجزيرة لليقافها.

Glossary القاموس

lad (n): a young boy or man **فتى** (اسم): صبي أو شاب صغير السن

marooned (adj): abandoned with no means of going home **مهجور** (صفة): متروك بلا وسيلة للعودة إلى الوطن

I heard stones moving down the hill and looked up. I saw something jump behind a tree. Was it an animal? Was it a man? I began to walk away, slowly. I was feeling nervous and afraid. I saw the animal or man. It was moving through the forest. Then it moved faster, so it was in front of me. It was a man, a wild man, with dirty old clothes and very long hair. The man ran towards me, then fell to the ground. I stopped. 'Who are you?' I asked. 'Ben Gunn,' he answered. 'I'm poor Ben Gunn, and I haven't spoken to anyone for three years.' His face was dark, burnt by the sun. His mouth was nearly black, but his eyes were bright blue. His clothes were old ship sails and the skin from wild goats. 'Three years?' I said. 'Did your ship go under the water in a storm?' 'No, friend,' he said. 'Marooned. They marooned me. They left me here and sailed away. I've been alone these three years, with no food but fish and some fruit. Have you got any English food? I dream about cheese every night.' 'There's cheese on board my ship,' I said. 'What's your name, mate?' he asked. 'Jim Hawkins,' I told him. 'You're a lucky lad, Jim. You found me, and I'm rich! I'll make you rich too, Jim,' he stopped. 'But tell me about the ship, and tell me true. Is that Captain Flint's ship?' 'It's not Flint's ship, and Flint is dead, but I will tell you true. There are some of Flint's men on that ship.' Ben looked frightened. 'Not ... a man with one leg?' he asked. 'Yes. Long John Silver,' I said. 'Did Long John send you?' he asked. 'Because if Long John finds me, I'm a dead man!' So I told him the story of our journey. Will your squire take me home?' he asked. 'I know he will,' I said. Ben Gunn told me his story, too. 'I was on Flint's ship,' he said. 'We landed here, and Flint went to the island with six men and the treasure. They were six strong brave men, too. They were on the island for a week while we were waiting out on the ship. Then Flint came back, rowing a little boat. He was alone. The six men were dead. Dead and buried on the island. He killed them all. Just him against six. Billy Bones and Long John Silver were the officers, and they asked him where the treasure was, but he never told them.' He continued. 'So, three years ago I was on a different ship, and we passed by this island. 'Mates,' I said. 'Flint's treasure is here. Let's land and find it.' Twelve days they searched for it, and they got angrier every day. On the last day, they went back to the ship. 'Ben Gunn,' they said. 'You can stay here and find Flint's gold for yourself.' Then they sailed away and marooned me here.' 'Well,' I said, 'the Hispaniola's out there, and now we're both here. But how are we going to get on board?' 'Ah,' said Ben. 'I have a secret. I've made a small boat. It's under the white rock at the end of the beach. We can try after dark.' Just then, we heard a noise like thunder. That's the ship's cannon!' I said. 'They're fighting!'

سمعت صوت حجارة تتدحرج من على التل ونظرت لأعلى.
رأيت شيئاً يقفز خلف شجرة. هل كان حيواناً؟ هل كان إنساناً؟
بدأت بالابتعاد ببطء. كنت متوتزاً وحائلاً. رأيت الحيوان أو
الإنسان. كان يتحرك في الغابة. ثم بدأ يتحرك بسرعة أكبر،
حيث أصبح أهامي. كان إنساناً، رجلاً متوجهاً، بملابس قديمة
ومتسخة وشعر طويل جداً. جرى الرجل نحوي ثم سقط أرضاً.
توقفت. "من أنت؟" سألت. "بن جان"، أجب. "أنا بن جان
المسكين، ولم أتحدث مع أحد منذ ثلاث سنوات". كان وجهه
داكنًا، محروقاً بفعل الشمس. فمه كان تقريناً أسود، ولكن
عيناه كانتا زرقاءين براقين. كانت ملابسه صنعت من أشرعة
سفينة قديمة وجلد ماعز بري. "ثلاث سنوات؟" قلت. "هل
غرقت سفينتك تحت الماء في عاصفة؟" "لا، يا صديقي،"
قال. "تركني الطاقم هنا وأبحروا. كنت وحيداً هذه السنوات
الثلاث، أتفدّى على السمك وبعض الفاكهة. هل معك أي
طعام إنجليزي؟ أحلم بالجنة كل ليلة". "هناك جبن على
هتن سفينتي"، قلت. "ما اسمك، يا رفيق؟" سأله. "جيم
هوكيزن"، أخبرته. "أنت محظوظ يا جيم. لقد وجدتني، وأنا
غنى! وأسأجعلك غنياً أيضاً يا جيم"، توقف. "لكن أخبرني
عن السفينة، وقل لي الحقيقة. هل هذه سفينة الكابتن
فلينت؟" "ليست سفينه فلينت، وفلينت مات، لكن سأأخبرك
بالحقيقة. هناك بعض من رجال فلينت على تلك السفينة".
بدا بن مذعوراً. "ليس... رجال بساق واحدة؟" سأله. "نعم.
لونج جون سيلفر"، قلت. "هل لونج جون أرسلك؟" سأله. "لأنه
إذا وجدني لونج جون، سأكون رجلاً ميتاً!" فروت له قصة
رحلتنا. "هل سيعيدني سيديك إلى الوطن؟" سأله. "أعلم
أنه سيفعل"، قلت. روى لي بن جان قصته أيضاً. "كنت على
سفينة فلينت"، قال. "رست هنا، وذهب فلينت إلى الجزيرة
بستة رجال والكنز. وكانوا ستة رجال أشداء شجعان أيضاً.
بقوا على الجزيرة لمدة أسبوع بينما كنا ننتظر في السفينة.
ثم عاد فلينت وهو يجده قارباً صغيراً. كان وحيداً. الرجال
الستة كانوا ميتين. هميتين ومدفونين على الجزيرة. قتلهم
جيوفاً. هو ضد ستة. كان يليلي بونز ولونج جون سيلفر
الضباط، وسألوه عن مكان الكنز، لكنه أبداً لم يخبرهم".
وأصل قائلًا: "لذا، منذ ثلاث سنوات كنت على سفينة
محكمة، ومررنا بهذه الجزيرة. رفاق، قلت. كنزة فلينت هنا.
دعونا ننزل ونجدوه". ظلوا يبحثون عنه لمدة أثني عشر يوماً،
وكانوا يغضبون أكثر فأكثر كل يوم. في اليوم الأخير، عادوا
إلى السفينة. بن جان، قالوا. يمكنك البقاء هنا والعثور
على ذهب فلينت بنفسك. ثم أبحروا وتركوني وحيداً هنا".
"حسناً"، قلت، "الميسانيلولا موجودة هناك، والآن نحن
الاثنين هنا. لكن كيف سنتمكن من الصعود على هتنها؟"
"آه، قال بن. "لدي سر. صنعت قارباً صغيراً. هو تحت الصدمة
البيضاء في نهاية الشاطئ. يمكننا المحاولة بعد الفروق".
في تلك اللحظة، سمعنا ضجة كدوى الرعد. "إنها مدفع
السفينة!" قلت. "هم يقاتلون!"

Literature Focus Section 2 قسم التركيز على الأدب

A P.149 Read the extract from *Treasure Island* on Student Book page 105 and circle the correct answers.

1 The wild man asked Jim if he had..... إذا كان لديه.....
a cheese. جبن.
b a boat. قارب.
c fruit. فاكهة.

2 Ben Gunn was left on the island.....
a to guard Flint's treasure under his orders. لحراسة كنز فلينت بأوامره.
b because he wanted to stay behind. لأنه أراد أن يبقى خلفاً.
c because his fellow crewmates were angry at him. لأن زملاءه في الطاقم كانوا غاضبين منه.

3 Ben Gunn is.....
a one of Flint's former crewmates. أحد زملاء السابقين لفلينت.
b a fisherman. صياد سمك.
c one of the six men Flint tried to kill.. واحد من الستة رجال الذين حاول فلينت قتلهم.

4 The noise at the end of the extract was.....
a from a thunderstorm. من عاصفة رعدية..
b from the ship. من السفينة.
c from Ben's stomach. من معدة بن..

B P.149 Find a word in the text that means...

1 a piece of fabric on a ship's mast = **sails** قطعة من القماش على صاري السفينة = الأشرعة
2 heavy rain = **storm** أمطار غزيرة = عاصفة
3 abandoned ashore = **marooned** متزوك على الشاطئ = مهجور
4 a big gun on a ship = **cannon** مدفع كبير على سفينة = مدفع
5 hidden under sand/dirt = **buried** مخبأ تحت الرمل/الأرض = مدفون

C P.149 Now use the words from Activity B to complete the summary of the extract.

Jim meets Ben Gunn, a wild man dressed in old **sails** who had been **marooned** on Treasure Island for three years. Jim asks if his boat had sunk during a **storm** but Ben Gunn says he was left there by his former crewmates from Captain Flint's ship, The Walrus, after they searched for Flint's **buried** treasure without success. Jim mentions that a few of Flint's men were aboard the Hispaniola, which scared Ben. But before they can speak more of it, they hear the sound of a **cannon** which meant the men were fighting.

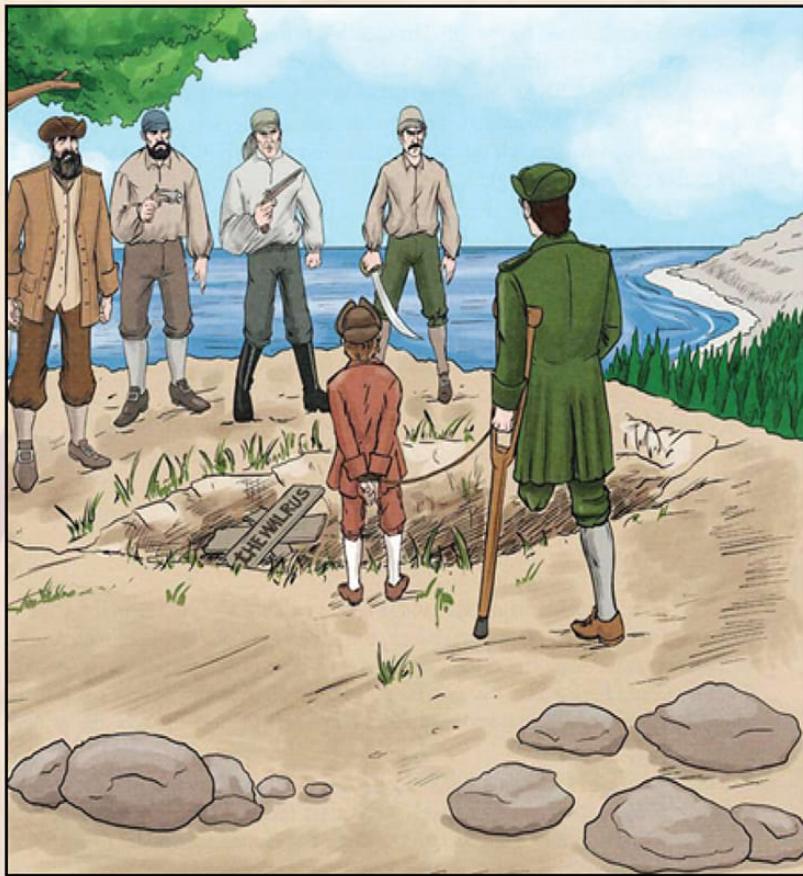
جيم يلتقي بن جن، رجل بري يرتدي **أشرعة** قديمة كان قد ترك **مهجوراً** في جزيرة الكنز لمدة ثلاثة سنوات. يسأل جيم إذا كان قد غرق قاربه **خلال عاصفة** لكن بن جن يقول إنه ترك هناك من قبل زملائه السابقين من طاقم سفينة الكابتن فلينت، الوالروس، بعد أن بحثوا عن كنز فلينت **المدفون** دون نجاح. يذكر جيم أن بعض رجال فلينت كانوا على متنهن **الهيسبيوليا**، مما أخاف بن. لكن قبل أن يتمكنوا من التحدث أكثر عن الأمر، يسمعون صوت **مدفع** مما يعني أن الرجال كانوا يقاتلون.

Treasure Island

القسم 3

اقرأ ملخص القصة حتى الآن وانظر إلى الصورة. من تعتقد أنه الرجل في الصورة؟

1 Read The story so far box and look at the picture. Why do you think Long John Silver is holding Jim Hawkins prisoner?



The story so far...

ملخص قصة حتى الآن...

يدرك لونج جون سيلفر أن الكنز قد أخذه بن جان. الرجل الذي ترك وحيداً على الجزيرة، ويعتقد صفقه مع الدكتور ليفسي وجون تريلاوني لخيانة رفاقه القراءنة. القراءنة يجدون مكان كنز فلينت، فقط ليجدوا أنه كان فارغاً.

القاموس

بارود (اسم): مسحوق متفجر يوضع داخل البندقية
gunpowder (n): an explosive powder placed inside a gun

متمردون (اسم): شخص يتمرد ضد شخص المسؤول
mutineers (n): someone who rebels against someone in charge

Tom Morgan picked something up. A gold coin. The pirates passed it from hand to hand, UTA Tom looked up. One coin! That's not your seven hundred thousand pounds, Silver! Just one coin!" "He knew it!" shouted George. 'Silver knew that the hole was empty!' The pirates came out of the hole. They were on one side, five of them. Silver and I stood on the opposite side. George lifted his gun and pointed it at us. Just then... Crack! Crack! Crack!... There were three shots. George fell forward into the hole. Another man fell dead. The three others ran away. George was trying to get up. Silver shot him two times in the head. "That's the end of you, George," he said. The doctor, Gray and Benn Gunn ran from the trees, guns in their hands. "Forward!" shouted the doctor. "Don't let them get to the boats!" We ran fast, but then Silver shouted, "Look, they're going the other way, to the middle of the island." We let them go. Thank you, doctor," said Silver. 'You arrived just at the right time. And hello, Ben Gunn.' 'How are you, Mr Silver? Ben said. He seemed embarrassed. The doctor explained everything. Ben Gunn, in his lonely years on the island, found the bones. Then he found the place, made the hole and took out the treasure. He spent a long time, carrying it slowly to his cave. He told the doctor. Dr Livesey knew the stockade was a place of insects and sickness. Ben's cave was in clean sea air on its hill. So the doctor gave Silver the stockade and the map. They wanted to move to Ben Gunn's cave where the treasure was. Silver had a strange smile. T'm lucky that Jim Hawkins was with me. That's why you didn't shoot me." "Correct," said the doctor. We moved the Hispaniola to near the cave, and we worked for many days. We took the gold from Ben's cave and carried it to the ship, but we never found all of Flint's treasure. We didn't see the mutineers", but we sometimes heard them shouting. Finally, the treasure was on board. We left some food and guns and gunpowder in the cave so that the mutineers could find it. As we lifted the ship's anchor, we saw the three pirates on the beach. They were calling out to us. 'Don't leave us here!' they shouted. "Take us with you. "We have left you food and guns," shouted the doctor, 'But we will not take you." At that, Tom Morgan lifted his gun. The shot just missed Silver and made a hole in the sail. We took the ship to the nearest port, in Mexico. It was hard work with so few men. We needed more sailors for the journey home. We were in the port for a few days. On the last morning, we couldn't find Long John Silver. Ben Gunn let him escape. Silver took a bag with three or four hundred gold coins with him. 'It is the best thing,' said Ben. "That one legged man is too clever and too dangerous. We can't sail with him, sir." We returned safely to Bristol. We were all rich men. I never saw nor heard of Long John Silver again.

رفع توم مورغان شيئاً. عملة ذهبية. مرت العملة بين القراءة من يد إلى يد، حتى نظر توم للأعلى. عملة واحدة! "هذه ليست السبعمائة ألف جنيه لك، سيلفر! إنها عملة واحدة فقط!" "لقد علم بذلك!" صاح جورج. "سيلفر كان يعلم أن الحفرة فارغة!" درج القراءة من الحفرة. كانوا على جانب واحد، خمسة منهم، ووقف سيلفر وأنا على الجانب المقابل. رفع جورج سلاحه ووجهه نحونا. في تلك اللحظة... طرق! طرق! طرق!... كانت هناك ثلاثة طلقات. سقط جورج إلى الأمام في الحفرة. وسقط رجل آخر هيئا. الثلاثة الآخرون هربوا. حاول جورج النهوض. أطلق عليه سيلفر النار مرتين في الرأس. "هذه نهايتك، يا جورج"، قال. جري الطبيب، جرّاً وبين جان من بين الأشجار، والأسلحة في أيديهم. "للأمام!" صاح الطبيب. لا تدعهم يصلون إلى القوارب! ركضنا بسرعة، ولكن ثم صاح سيلفر "انظروا، إنهم يتوجهون في الاتجاه الآخر، إلى وسط الجزيرة". تركناهم يذهبون. "شكراً لك يا دكتور"، قال سيلفر. "لقد وصلت في الوقت المناسب. ومرحباً، يا بن جان." "كيف حالك يا مستر سيلفر؟" قال بن. بدا محاجاً. شرح الطبيب كل شيء. وجد بن جان، في سنوات وحده على الجزيرة، العظام. ثم وجد المكان، حفر الحفرة وأخرج الكنز. أمضى وقتاً طويلاً، ينقله ببطء إلى كهفه. أتبر الطبيب. كان الطبيب لي fissi يعلم أن الأسمهم كانت مكاناً للحشرات والممرض. كان كهف بن في هواء البحر النظيف على تله. لذا أعطى الطبيب سيلفر حيث كان الكنز. كان لسيلفر ابتسامة غريبة. "أنا محظوظ" صحيح، قال الطبيب. نقلنا الميسانيولا إلى قرب الكهف، وعملنا لأيام عديدة. أخذنا الذهب من كهف بن ونقلناه إلى السفينة، لكننا لم نجد كل كنز فلينت. لم نز المتمردين، لكننا أحياناً سمعناهم يصرخون. أحياناً، كان الكنز على متن السفينة. تركنا بعض الطعام والأسلحة وبارود البنادق في الكهف حتى يجدها المتمردون. عندما رفعتنا مرسى السفينة، رأينا ثلاثة من القراءة على الشاطئ. كانوا ينادون علينا. "لا تتركونا هنا!" صاحوا. "خذلنا معكم". "لقد تركنا لكم طعاماً وأسلحة"، صاح الطبيب، "ولكننا لن أخذكم". عند ذلك، رفع توم مورغان سلاحه. الطلقة أخطأت سيلفر وأحدثت ثقباً في الشراع. أبحرنا بالسفينة إلى أقرب ميناء، في المكسيك. كان العمل شاقاً بوجود عدد قليل من الرجال. كنا بحاجة إلى المزيد من البحارة للرحلة العذالية. أمضينا بضعة أيام في الميناء. في الصباح الأخير، لم نستطع العثور على لونج جون سيلفر. سمح له بن جان بالهرب. أخذ سيلفر معه حقيبة تحتوي على ثلاثة أو أربعمائة من العملات الذهبية. "إنها الأفضل"، قال بن. "ذلك الرجل ذو الساق الواحد ذكي للغاية وخطير. لا يمكننا الإبحار معه، سيدي". عدنا بسلام إلى بريستول. كنا جميعاً رجالاً أثرياء. لم أرى ولم أسمع عن لونج جون سيلفر مرة أخرى.

Treasure Island

Literature Focus Section 3 على الأدب

A P.150 Read the extract from *Treasure Island* on Student's Book page 107. Are these sentences true (T) or false (F)?

1 The pirates tried to run back to the boats. **False** حاول القرصنة العودة إلى القوارب.

2 Gunn had found the treasure and taken it to his cave. **True** وجد جن الكنز ونقله إلى كهفه.

3 The doctor, Gray and Ben Gunn killed all the enemy pirates. **False** قتل الطبيب وغراي وبين جن جميع القرصنة للأعداء.

4 Tom Morgan tried to shoot Silver without success. **True** حاول توم مورغان إطلاق النار على سيلفر دون نجاح.

5 Silver had taken all of Flint's treasure for himself. **False** أخذ سيلفر كل كنز فلينت لنفسه.

B P.150 Order the events (a-e) from the extract below.

بينما كانت الهيسبيانيولا تغادر الجزيرة، كاد توم مورغان يقتل سيلفر رمياً بالرصاص، بعد أن ترك عالقاً في النهاية.

a While the Hispaniola was leaving the island, Tom Morgan nearly shot Silver dead, after being marooned in the end 3 كشف أن بين جن قد أخفى الكنز في كهفه وأنقذ حياة طاقم الهيسبيانيولا بإبعادهم عن الموضع المحسن.

b It is revealed that Ben Gunn had kept the treasure in his cave and saved the lives of the Hispaniola's crew by keeping them away from the stockade 5 أدرك المتمردون أن لونج جون سيلفر قد تعاون مع جيم هوكينز، مما جعلهم يقعون في فخ.

c The mutineers realized Long John Silver had teamed up with Jim Hawkins, leading them to a trap. They tried to attack them 2 هرب جون سيلفر بحقيقة من كنز فلينت، ولم يُرَ مرة أخرى.

d John Silver escaped with a bag of Flint's treasure, never to be seen again 1 كان بين جن والطبيب وغراي قد خططوا للكمين طوال الوقت، ونجحوا في قتل جورج بالإضافة إلى قرمان آخر.

e Ben Gunn, the doctor, and Gray had planned the ambush all along, and managed to kill George along with another pirate 4

C P.150 Find a word in the text that means the opposite of ...

1 full X empty ممتلئ X فارغ

2 the same X opposite نفس الشيء X مقابل

3 backward X forward إلى الوراء X إلى الأمام

4 quickly X slowly بسرعة X ببطء

5 furthest X nearest الأبعد X الأقرب

الأسئلة شاملة القسم 3 النص الأدبي

1. What did Tom Morgan pick up?

1. ما الذي التقى به توم مورغان؟

- A gold coin.

- عملة ذهبية.

2. How did the pirates react to seeing only one gold coin?

- كانوا مستاؤون لأنها لم تكون السبع مائة ألف جنيه التي كانوا يتوقعونها.

- They were upset because it wasn't the seven hundred thousand pounds they expected.

3. من كان يُشتبه فيه أنه كان يعلم أن الكنز قد ذهب؟

3. Who was suspected to have known the treasure was gone?

- Silver was suspected to have known.

- كان يُشتبه في أن سيلفر كان يعلم.

4. ماذا حدث عندما وجه جورج سلاحه نحو سيلفر وجيم؟

4. What happened when George pointed his gun at Silver and Jim?

- أطلقت ثلاثة طلقات، وسقط جورج متقدماً إلى الحفرة.

- There were three shots, and George fell forward into the hole.

5. كيف كان رد فعل سيلفر بعد أن أطلق النار على جورج؟

5. How did Silver react after he shot George?

- He declared it the end of George.

- أعلن أن هذا نهاية جورج.

6. من وجد عظام فلينت ومن ثم الكنز؟

6. Who found Flint's bones and then the treasure?

- بن جان وجد العظام والكنز.

7. Why did Dr. Livesey prefer Ben Gunn's cave?

- لماذا كان الدكتور ليفيسي يفضل كهف بن جان؟

- لأنه كان في هواء البحر النقي على تل، بعيداً عن الحشرات والأمراض.

- It was in clean sea air on a hill, away from insects and sickness.

8. ما هي ميزة لونج جون سيلفر بحسب الدكتور ليفيسي؟

8. What was Long John Silver's advantage according to Dr. Livesey?

- أنه كان مع جيم هوكيينز، ما منع الدكتور ليفيسي من إطلاق النار عليه.

- That he was with Jim Hawkins, which prevented Dr. Livesey from shooting him.

9. كيف تعاملوا مع القرادنة الباقيين؟

9. كيف تعاملوا مع القرادنة الباقيين؟

- تركوا لهم طعاماً، أسلحة، وبارود في الكهف.

- They left them food, guns, and gunpowder in the cave.

10. ماذا أخذ لونج جون سيلفر معه عندما هرب؟

- A bag with three or four hundred gold coins.

- كيس به ثلاثة أو أربع مائة عملة ذهبية.

اسئلة شاملة عن حياة الكاتب

1. Where was Robert Louis Stevenson born?

- He was born in Edinburgh, Scotland.

1. أين ولد روبرت لويس ستيفنسون؟

- ولد في إدنبرة، اسكتلندا.

2. What illness did Stevenson suffer from?

- He suffered from severe bronchitis.

2. ما هو المرض الذي عانى منه ستيفنسون؟

- كان يعاني من التهاب قصبات حاد.

3. When did Stevenson move to California with his wife?

- In 1879.

- في عام 1879.

4. كيف يتم تصنيف ستيفنسون بين المؤلفين الأكثر ترجمة في العالم؟

4. How is Stevenson ranked among translated authors?

- هو الكاتب السادس والعشرون الأكثر ترجمة في العالم.

- The 26th most-translated author in the world.

5. في أي سنة وأين توفي ستيفنسون؟

5. In what year and where did Stevenson pass away?

- In 1894 in Samoa.

- في عام 1894 في ساموا.

6. ما هو شكل النشر الأصلي لرواية "جزيرة الكنز"؟

6. What is the original publication format of "Treasure Island"?

- كانت أصلاً مجموعة في مجلة للأطفال.

- It was originally a series in a children's magazine.

7. إلى أي نزل يعود الشخص الذي زاره بيلي بونز؟

7. Which character's inn did Billy Bones visit?

- Jim Hawkins' father's inn.

- نزل والد جيم هوكيزن.

8. What did Billy Bones give to Jim before he died?

- A chest that belonged to Captain Flint and a warning.

8. ماذا أعطى بيلي بونز لجيم قبل وفاته؟

- صندوق كان يخص الكابتن فلينت وتحذير.

9. What did Jim find inside the chest?

- A map to an island with multiple red Xs.

9. ما الذي وجده جيم داخل الصندوق؟

- خريطة لجزيرة بها علامات X باللون الأحمر.

10. With whom did Jim set sail in search of the treasure?

- Dr Livesey and John Trelawney.

- الدكتور ليفسي وجون تريلاني.

11. من اتضح أنه كان جزءاً من طاقم الكابتن فلينت؟

11. Who turned out to be part of Captain Flint's crew?

- لونج جون سيلفر والعديد من أعضاء السفينة هيسپانيولا.

- Long John Silver and many members of the Hispaniola.

أسئلة شاملة القسم 1 النص الأدبي

1. Who is Captain Flint?

1. من هو الكابتن فلينت؟

- كان أسوأ قرصان على الاطلاق، مشهور في بحر الكاريبي.

- *He was the worst pirate of all, notorious across the Caribbean Sea.*

2. What did the squire see near Trinidad?

2. ماذا رأى الإسکوایر بالقرب من ترينيداد؟

- *Flint's ship, The Walrus.*

- سفينة فلينت، الوالروس.

3. What does everyone talk about regarding Flint? 3. ماذا يتحدث الجميع عن فلينت؟

- كنز فلينت - ذهب، فضة، جواهر، مجوهرات.

- *Flint's treasure - gold, silver, jewels, jewellery.*

4. ماذا كان بداخل الطرد الذي وضعه الدكتور ليفيسي على الطاولة؟

4. What was inside the packet Dr Livesey put on the table?

- كتاب، وقطعة من الورق (خريطة).

- *A book, and a piece of paper (a map).*

5. ما المعلومات التي احتوت عليها سجلات فلينت؟

- أسماء، تواريف، أرقام، وسجلات للسفن والمدن التي هاجمها.

- *Names, dates, numbers, and records of ships and towns he attacked.*

6. What did the map depict? 6. ماذا تصور الخريطة؟

- جزيرة بخليجاتها، تلالها، نهر، مرفأين، وثلاثة صلبان حمراء.

- *An island with coves, hills, a river, two harbours, and three red crosses.*

7. What did the notes on the back of the map mention? 7. ما الذي ذكرته الملاحظات على ظهر الخريطة؟

- توجيهات تبدأ من 'شجرة طويلة... منظار' وخطوطات للمشي.

- *Directions starting from a 'Tall tree... Spy Glass' and steps to walk.*

8. من أراد الإسکوایر أن يأخذ في رحلة البحث عن الكنز؟

8. Who did the squire want to take on the treasure hunt?

- الدكتور ليفيسي، جيم هوکینز، وأفضل عماله - ریدراث، جویس وهانتر.

- *Dr Livesey, Jim Hawkins, and his best workers - Redruth, Joyce and Hunter.*

9. ما هو دور جيم هوکینز على متن السفينة؟

9. What role would Jim Hawkins have on the ship?

- صبي الكابينة.

10. من كان يخاف الدكتور ليفيسي منه بخصوص رحلة البحث عن الكنز؟

10. Who was Dr Livesey afraid of regarding the treasure hunt?

- الإسکوایر، لأنه يتحدث كثيراً.

أسئلة شاملة للقسم 2 النص الأدبي

1. **Who did Jim Hawkins bumped into on the island?**
 - Ben Gunn, a man marooned on the island. - بن جان، رجل ترك وحيداً على الجزيرة.

2. **How long had Ben Gunn been alone on the island?**
 - For three years. - لمدة ثلاثة سنوات.

3. **How did Ben Gunn sustain himself on the island?**
 - With no food but fish and some fruit. - بلا طعام سوى السمك وبعض الفواكه.

4. **What did Ben Gunn dream about every night?**
 - Cheese. - الجبن.

5. **What were Ben Gunn's clothes made of?**
 - Old ship sails and the skin from wild goats. - من أشرعة سفن قديمة وجلد الماعز البري.

6. **What did Ben Gunn claim to be in relation to being rich?**
 - قال: "أنا غني! سأجعلك غنياً أيضاً، يا جيم،"
 - He said, "I'm rich! I'll make you rich too, Jim." - هل كانت سفينة فلينت على الجزيرة، حسب جيم؟
 - لا، سفينة فلينت لم تكن هناك وفلينت كان ميتاً.
 - No, Flint's ship was not there and Flint was dead.

7. **Was Flint's ship on the island, according to Jim?**
 - لونج جون سيلفر.
 - Long John Silver.

8. **Who was Ben Gunn afraid of?**
 - Flint landed with six men, all of whom he killed.
 - فلينت هبط مع ستة رجال، جميعهم قتلهم.

9. **How did Flint's men end up on the island with the treasure?**
 - ترکه رفقاء في السفينة هناك بعد فشلهم في العثور على كنز فلينت.
 - His shipmates left him there after failing to find Flint's treasure.

10. **How did Ben Gunn end up marooned on the island?**
 - ما كان سر بن جان؟
 - صنع قارباً صغيراً مخفياً تحت الصخرة البيضاء في نهاية الشاطئ.
 - He made a small boat hidden under the white rock at the end of the beach.

11. **What was Ben Gunn's secret?**
 - ماذا سمع جيم وبين وبين كأنه رعد؟
 - مدفع السفينة، ما يدل على أن معركة كانت تحدث.

12. **What did Jim and Ben hear that sounded like thunder?**
 - The ship's cannon, indicating a fight was happening.